

GENERAL
ASSEMBLYASSEMBLEE
GENERALEA/C.6/SC.4/L.10/Ldd.1/
Corr.1
3 November 1947
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ

ПОДКОМИТЕТ 1 ПО ПРИВИЛЕГИЯМ И ИММУНИТЕТАМ

Предложенные докладчиком изменения в 3-ем пункте
приложения II (док. A/C.6/SC.4/W.10/Ldd.1)

Международная организация гражданской авиации

3. Привилегии, иммунитеты, изъятия и льготы, предусмотренные
разделом 23 общих положений, предоставляются председателю Совета,
генеральному секретарю и заместителю генерального секретаря
Международной организации гражданской авиации.

Примечания:

а) Советник от МОГА предлагает, чтобы вышеприведенное положение
распространялось также на трех заместителей генерального секретаря.
Докладчик же находит, что такое расширение было бы излишним.

б) Советник от МОГА указывает, что Совет МОГА носит постоянный
характер и предлагает, чтобы, подобно постоянным представителям
в Организации Объединенных Наций, представители членов Совета и
их штат также пользовались бы полной дипломатической неприкосно-
венностью. Докладчик отмечает, что положение постоянных предста-
вителей членов Организации Объединенных Наций определяется в
соглашении о местонахождении центральных учреждений, а не в общей
конвенции, и что этот вопрос должен быть включен в раздел 46 общих
положений.

в) Советник от МОГА предлагает включить, в качестве дополнения к
разделу 30 общих положений, следующий текст в приложение, посколь-
ку это касается МОГА:

RECEIVED

NOV 1947

RECEIVED

"Предоставление льгот для быстрого передвижения, как это предусмотрено в разделе 30 общих положений, предусматривает также право на совершение полетов в территории и через территории всех стран, подписавших соглашение, или беспосадочных перелетов над их территориями, без получения предварительного разрешения для самолетов, принадлежащих Международной организации гражданской авиации или нанятых ею; для самолетов, принадлежащих должностным лицам МОГА или нанятых ими, в случаях, когда они путешествуют по служебным делам, а также и для самолетов, принадлежащих членам Совета или экспертам отдельных стран, управляемых или нанятых такими лицами, в случаях, когда последние посещают окружные или областные съезды".

Докладчик считает для себя невозможным рекомендовать принятие такого дополнения, так как, независимо от его достоинств, подобное положение превышало бы положения общей конвенции. Далее докладчик отмечает, что наиболее существенные пожелания МОГА, как это следует из вышеприведенного текста, уже обеспечиваются, повидимому, 1-ым пунктом статьи 5 Чикагской конвенции и что настоящий документ ничем не ограничивает положений этой статьи.
